

THE YOKOHAMA SPECIE BANK Ltd.

Reconquista 80
U. Telef. 416 y 4288 Avenida
Casilla de Correo No. 652

Buenos Aires

當座預金 年壹歩
小口當座預金 ヲ四歩
定期預金
六ヶ月以上 年四歩
壹年以上 年五歩
内貨預金 精々勉強取扱の貴
郷里送金相場取扱の貴の為替相場に
依り換算致しませう。
(最近の相場は雜報欄に引ませう)

横濱正金銀行
ブエノスアイレス支店
レコンキスタ街八十番
電話 番号 ラニオン
アベニダ 〇四一六
四二八八

要雨然了了特救

PERIÓDICO SEMANAL
EN JAPONÉS
REDACCION:
USPALLATA 987 Bs. Ar.

SUZUKI & CIA. LTDA.

SUZUKI GOMEI
KAISHA
KOBÉ, JAPÓN
SHIGESHI MOTO
REPRESENTANTE

San Martín 235
Buenos Aires U. T. 1755 Av.

日本花店
ソウジ海老蔵
電話 九九七
蝶屋商店
コリエタ街八番五
電話のハナヤ

請讀料 一月一弗半仙
三月四弗半仙
六月九弗
一年十八弗
發行所 水野時雄
主幹 岩本時雄
發行所 ブエノスアイレス
レコンキスタ街九八番
亞雨然了了特救社

DESPENSA "TOKIO"

MERCADO DEL PLATA

Carlos Pellegrini 279 Unión Telef. 5814, Lib.

日本食料品價格表
ササニシホ油 一樽 二五
全一リットル無塩 前田
かんがゆり 一包 前田
板えび 全 前田
すのめ 全 前田
数の子 全 前田
白味噌 全 前田
おぼろ味噌 全 前田
わらめ 全 前田
しいたけ 全 前田
鯉節 全 前田
味噌のり 一包 前田
ごま(白黒) 全 前田
えび(ゆき) 全 前田
かんたん 全 前田
紅生姜 全 前田
日本緑茶 全 前田
日本海苔 一本 前田
鰹節 全 前田
鰹節(大) 全 前田
鰹節(小) 全 前田
のり(大) 全 前田
のり(小) 全 前田
四八糖 全 前田

松葉菜、鯉油漬、
うなぎ(白) 前田、
うなぎ(黒) 前田、
うなぎ(赤) 前田、
のり(大) 前田、
のり(小) 前田、
四八糖 前田

東京食料品店
カルロス・ペレグリーニ
ニセ九番
電話 五八八四

Fujisaki & Cía.

LAVALLE 1268

BUENOS AIRES

Union Telef. 0519, Mayo



MATSURA TRADING CO. LTD.

IMPORTADORES
ARTICULOS GENERALES DEL JAPON

Casa Principal: 52 BENTEN-DORI
YOKOHAMA
LAVALLE 341, Escritorio 107
BUENOS AIRES
U. T. 31, Retiro 0985

MIGUEL LAICO

MAIPÚ 234

U. T. 33 Avenida 1164

通商
手続
人
ミゲル
ライコ



Ida y Cía. Ltda.

(TAKASHIMAYA)

Importación y Exportación en General

UNICOS AGENTES DE

FURUKAWA ELECTRIC CO. LTD.

Calle Cerrito 254, 56

U. Telef. 5129, Libertad

Bs. Aires

Farmacia

LA VICTORIA

La que vende más
barato y atiende mejor
a los japoneses

PATRICIOS 1600

日本
人諸
君
特別
大
力
強
效
シ
テ
ハ
ト
リ
ノ
オ
シ
ト
ハ
六
ノ
街
サ
カ
キ
ト
キ
ス
サ
キ
ト
キ
ス
サ
キ
ト
キ
ス

S. ANDO

IMPORTACIÓN Y EXPORTACIÓN

Unión Telefónica
33 Avenida 1984

770, RIVADAVIA, 770
Buenos Aires

CASA MATRIZ
OSAKA - JAPON

G. YOSHIO SHINYA

REPRESENTACIONES
Especialidad en Sederías

Galería Güemes Escrib. 457
(Entrada San Martín)
U. T. 6290, Av. (Interno 190)
Buenos Aires

FARMACIA

DE MIGUEL POLAK

Químico Farmacéutico

M. GARCIA 400

esq. Patricios

U. T. 2827 B. Orden

前
南
東
東
段
分
子
多
量
の
調
査
に
関
し

ENRIQUE MOREIRA

Despachante de Aduana

Importación y Exportación

RECONQUISTA 144

Escritorio 21 y 22

U. T. 3883 Avenida

Buenos Aires

通
商
手
続
人

リベロ・ケイヤ

JIRO HONDA Y Hno.

IMPORTADORES DE ARTICULOS
GENERALES DEL JAPON

PIEDRAS 524

Buenos Aires

Dir. Telegráficas HONDA Bs. As.

U. T. 2881 Avenida

PEDRO A. FASCE

Importador de

Artículos Fotográficos

Fábrica de tarjetas

fotográficas

Laboratorios Fotográficos

SUIPACHA 278

U. T. 3258 Av.

寫
真
機
及
ビ
材
料
日
本
人
諸
君
の
限
り
割
引
ニ
テ
ハ
ト
キ
ス
サ
キ
ト
キ
ス

VENTA DE BILLAR

"BRUNSWICK"

日
本
人
諸
君
に
向
し
テ
ハ
ト
キ
ス
サ
キ
ト
キ
ス
サ
キ
ト
キ
ス
サ
キ
ト
キ
ス
サ
キ
ト
キ
ス

S. KODAMA

CORRIENTES 3156

Buenos Aires

U. T. 62, Mitre 8826

FARMACIA

de OBREROS

SANTA LUCIA

de PEDRO L. TARANTORA

U. T.

5527, B. ORDEN

Av. MONTES de OCA

No. 322

丁
の
起
は
な
り
す
丁
の
起
は
な
り
す

多
年
の
御
買
取
は
謝
意
を
有
り
ま
す

日
本
人
各
位
は
特
別
の
割
引
を
有
り
ま
す

其
他
各
種
の
日
本
産
品
も
取
扱
中
に
ま
す

モ
ン
テ
ス
・
パ
ラ
ソ
ル
街
サ
キ
ト
キ
ス

サ
キ
ト
キ
ス

サ
キ
ト
キ
ス

サ
キ
ト
キ
ス

サ
キ
ト
キ
ス

サ
キ
ト
キ
ス

サ
キ
ト
キ
ス

サ
キ
ト
キ
ス

サ
キ
ト
キ
ス

サ
キ
ト
キ
ス

サ
キ
ト
キ
ス

サ
キ
ト
キ
ス

サ
キ
ト
キ
ス

サ
キ
ト
キ
ス

サ
キ
ト
キ
ス

サ
キ
ト
キ
ス

サ
キ
ト
キ
ス

サ
キ
ト
キ
ス

サ
キ
ト
キ
ス

サ
キ
ト
キ
ス

サ
キ
ト
キ
ス

サ
キ
ト
キ
ス

日本近信

日米電報通信社

總發行八月八日發信
武市九月一日着

南米行移民會社

小科禮藏氏等は南米回官
民合同の移民會社を創設
せんと目下運動中にて資金
千萬元の内一千萬元は政府の
援助を希望し居るが
政府でも考慮中にして漸次
具體化する模様がある。而
して小科氏は右に開く日米
原外相を訪問した
(八月七日東京發)

九州地方の水害

各地水害多き殊に九州大分
方面の鉄道線破壊甚る大
飼線緒方隊土道破壊
橋梁多数流失し宮崎
縣は増水一丈五尺に及ぶ家
屋の倒壊流失等被害甚
大である。又吐道、台灣

等にも水害甚多し模様
ある (八月七日東京發)

利権問題の討議

日露交渉は逐條的討議
に入り日本は北樺太、大
油嶺、巴、單独經營とし其
他凡て皆農露國が指定
せる會社と合衆經營を
提議し撤兵期間に關
しては方法に依り短縮を
と讓歩するに對しカラハ
氏は撤兵期間短縮を感
謝せらる大羽地方の日本
占經營を然拒絶し其
他の合衆經營を独占的
と抗議し期間廿年を長
期に過ると躊躇し居り
利権問題に未だ尚ほ
難局に臨んで居る。
(八月六日東京發)

今年米作は豊作

今年米作は豊作

東洋汽船を攻撃

東洋汽船を攻撃
東洋汽船は臨時移民船として差立
てられた東洋汽船のこれあり
は移民輸送後、東洋港より
沙港に寄港し船客貨物
を積取り横濱に入港した
大坂商船及日本郵船は右を
以て従来の慣例を破る不徳
の行為ありと近く政府に正
式に抗議を申すに苦むあ
るが尚大平洋運賃同盟要
他も猛烈に反對を唱へ東洋
の非を鳴らし居る
(八月四日東京發)

陸軍整理の内容

陸軍整理の内容

政務次官の振當

政務次官の振當
政務次官の振當は憲政會
五名、政友會三名、革新俱樂部
一部一名、貴族院より一名、而
して參與官は副大臣格と
し事務次官の次任である。
(八月三日東京發)

陸軍公使の出発

陸軍公使の出発
智利公使陸軍公使信田氏は
本日横濱出帆赴任した
(八月三日東京發)

七月の貿易総額

七月の貿易総額

震災紀念追悼會

震災紀念追悼會
九月一日震災紀念日に
は歌舞音曲を廢し電
聲七分間停止し、學校
寺院、神社、教會共
他の團體は凡て紀念
追悼會を催す。當日
男子は無飲酒女子は一
切白粉を用ひずのつた
(八月三日東京發)

七月の貿易は輸出一億
三千六百六十三万七千四輸
入二億五千九百九十四万
(八月三日東京發)

- 國際汽船會社
- 相野船會社
- 河崎汽船會社
- 三井汽船會社
- 四國汽船會社
- 船通柳用商
- 富崎商店
- 五三三
- 一五四
- 電話引合は三七三六

南米航路改善補助

大坂商船の南米航路改善に伴ふ補助増額は政府の提案通り議會を通過、新造船三隻完成の上は十四年度八十八万五千五百三十三円を回附される筈で、商船會々々三菱造船所と造船契約を結ぶ新造船三隻と七千五百噸公称速力十六節半の第一船は十四年九月第二船は今年十月第三船は十月竣工の豫定であるが、それら船腹不足の場合は北米航路の貨客船を轉航せしむる筈であるが新造船竣工の時は横濱トリス、リス、リスは五十日航程に短縮される。

甘粕事件の両部長

選拔されてサカシへ赴く七月十八日はサカシ守備隊交替期に相当するを先づ

全國各縣より選拔された

川島憲兵大尉以下五十二名は今年十月日東京よりサカシに向け出発し、多分中間に甘粕事件の問題を醸し多鴨志田、平井、長が加はつて居る両部長對しては年度の交替を機會に心氣を轉せてはどうかとの幹部の意氣で選拔された譯である。

上野浅草間に最初の地下鐵道

これまでも多数の地下鐵道が東京市より認可はあつて居るが一つとして工事をはじめたものは、この上野浅草間にあつた。心配して居る向もあるが、兼て鐵道省は工事進行報告を提出し、ある東京地下鐵道に六月廿四日上野浅草間一マイル六分の工事進行許可があつた。これが東京の地下鐵道の皮切りで、工事は十月の

日英同盟が存続し地震が

なかつたら戦争が起らう。故倫敦市長の息サー・ベン・シヤミン・アムデル・サリウスとワキルス近衛軍附陸軍大尉ジョージ・グレイ・エー氏は在野漫遊の途日本を経て先頃東京港へ着いたが、現下の日本問題に對しては、語つて、昨日本に起つた地震と日英同盟の破壊、此の二つの事實が日本に對しては、防衛上の目的に對して、寧ろ得たものと稱共は、億と云ふ兎に南排日法成立當時の日本の排米的示威運動と、敵の反感は豫想外で、時局が如何に緊迫して居るか、は到底米國內地にある人々には想像し出来ぬところだ。モストレーシヨンの東面には、生々たる事象は、我々には、分つたが、其の程度や實際に、就は一寸話が出来ませぬ。排日法に對しては、米國大使が、日

各種投稿歡迎

▲出生 好満一雄氏宅にて八月十日、兒出生、美犬子と命名、母子共に健全。
▲小原能太郎氏入院、全氏は先般來病氣痊愈、の如去る四日、ハニス病院に入院せらる。

訪問記

(三) B. E. Y. O.

いかに清廉潔白な襟懐で不義の富貴をばはつる雲の如く片ける君子人ありし相等の手積を以て得た地位名譽財産をば無意味に己の嫌ふ道理はあつたのであるとして去人の之に違ふと取りつある道は通例三様ある例(一)は昔に始つての偏へに我が性の好む処に従ひ我が性の適する処のみを行ひ我が信する所を主張し直情

行行苟も行かんと思ふところを由る事ありて宜しきと逆行し若くは去を杆格して成功を企圖する者がある。或は又人に知られざるの初には自ら謙り自ら柳へて退いて自ら修め思ふに我が性の好むところを從ひ内心に省みて疚しき所は去同一般の人々と調和し人とならざる事を後にする程

場には有益と思ふ要領大を先表する事ありし味も亦傍げりの書き方にして仕舞ひ恐れがある所あり豫め愛護者諸君(御断り)に置く。
[後者の實際の訪問記が掲載される]

黑白戀心の結婚

白人優越の白鬼思想
ワシントン
華州はバンクーバーにて機械工の黒人ホルマン(五五)と白美人マン(二〇)の兩名は戀心は上下の隔なくまた人種の相違も戀の前には何もかもふいとふとつとを事實に証明して日出度結婚した。黑白戀心の結婚は先づ珍らしい出来事であらう然し一言して置きたいと思ふ。其は兩名の結婚式を司る白人牧師が一人と云ふことである。蓋し白人の普通通の考う所の白人婦人が黒人夫婦に身をまかせるといふ事は恐るべき白人の罪悪であらう。然し神の意所を突いた實例を敢て

七拾萬弗の犬

百人以上犯人を捕ふ
南阿トハ子スハトは子界が尤も高價な犬がある。其名リナと呼ぶ同地の教養家犬は是迄に百人以上の犯人を捕へて有名である。盗賊や泥は此犬を蛇蝎の如く嫌うてゐるが夫が七十萬弗の保險を付けた居る位で却々賢い犬である。容易には又人のワナにのりぬ

時報歌壇

フニ市眞先孤羊

父去りて

あゝ今宵夕餉も冬に違まざり
父去りてせし音信無きも
若き人の面影浮き来たり
木立にみそんや雲日は泣く
思ふ身の統はまを身おとちぬ
父は去りて妻と別れぬ

偶作

REIYO

チヨホリと目も涙も
母を思ふぬ妻を思ふぬ
新春のさす茶湯蒸き微笑
今朝はのほぬ旅の痕水

白炊くら、云.M.N.

め林火きてふと思ひ出す故
母のまのふいやは美味のり
筒易は七飲とて快く
みサに句へも独りしあれど
祖母上の珠に嗜みし苗香を
煮て食ふ時旅は悲しむ
格余年まなきてあるこ偽り
君に知らさば泪もほろ

獨身者の慰め

冬う夜冷たき床に猫の
膝を抱えてひとり
人の舌の平路草七分過ぎ
異國の旅に勉めするわ
舌に残すものつふし子も
あるに甲斐なき男と思は
たひひり淋と勤む懐か
猫の啼く夜や鶏のふく
かこてまた今年も冬も
すこし寒く夜も文へ

或男の戀心女房

桑原郁三

わたしの好むは黒髪友
流りに切髪は房芳加
犬はすうりと中肉で
肌は後肉の西のこ

頬は微笑を満月で
眼は輝く身は水月
眉は目下の三日月
鼻すじはさうさうの山

洗濯屋譲渡し廣告

今般家事より都合で歸國
致シマスニ就テ至急当洗
濯店ヲ賣リ渡シタラ思
ヒマスカラ御希望方ハ至急
当店へ御來談下サイ
サンフラン街九七〇
洗濯屋「ハホ子ヤ」

各種のシロシロの由り

致しませす
ウエハヤ街九八一
田中

杉本帳簿整理事務所

ウエハヤ街 九八一番

各種帳簿整理に應ず
商業上欠く可きものは帳簿の完備にあり且つ其
竹算の明瞭を主とする杉本式簿記法は無欠に
いて各種商業に應じて獨特の記入法を有し臨
機應変能く所し手届く感ありとは原
花店、伊東食料品店及珈琲店、云ハホ子ヤ等
の己に認むる所なり。
商業の機密黙守は本事務所の
主義として標榜する所

練習艦隊に音楽隊や運動選手を乗せる

尤日本からの報道に依ると
遠洋航海の柱となる浅間艦
は航海の豫備訓練として去
月廿七日吳出港、練習艦隊
集合地たる鹿兒島縣志
布志に廻航した。同艦
は高松官殿下のお召艦を
あて内定してをるだけ艦内の
設備は完全である。梅合團長
團長期とし海外並航人の親
睦さげあり、各寄港地官民
との融和を助長する意味が
計画である。

高島屋電話番号左
記の如く変更
38-Mayo 3419.

大移民會社計画

政府保證が前提

我國の海外移民については財政界の折衝から米國の日本移民排斥に刺戟されて尤近には注意を喚起するも様になり、また農村に於ては農業労働者の賃銀の凋落から地主側で農民の移民希望を阻止する傾向があらたに...

移民地
ブラジル 一四七八
ペルー 一〇二七
マニラ 一〇二七
ポルトガル 一〇二七
その他 二二三

計一七九九

黒西両国が日本移民排斥の誤報が傳はるがこれと同様に、キリシタン同様特定に於ては亞細亞人に對し一給口つぎ九人以上の上陸を許可しないの法律があるため

天皇陛下日本人は適用したまへてのことで、南米に於ては法律によらぬ細則に於ては日本人を含むものとして扱われる。また肝腎の排斥に於て優生學の立場から日本人排斥の聲があるが之も醫學界の一部の意見に止まり、同國聯邦會議に日本移民の数を全移民の百分の三に限定する制限案が上程されるも、米州州の反對意見が提出されるもの勿論通過するに足らぬものと觀測される。

是るに各移民地に於ける日本移民歡迎の状況は従来と大體變りなく、地味移民希望者も増加するに足らぬものがあるが、海外興業下は此の機会に於て帝經會議の決議に従って民間の大移民會社創設の實現を希望し居る。之を同社の業績に見ると創立後大正二年に於ては、配当を行ふ二年には存分下り、配当は以上より配当困難状態にある。故に各團創設の移民會社何等かの方法に依る政府の配当保證が前提條件とならねば設立困難であるといはれてゐる。

植民大使横濱着

植民大使は八月三日横濱に着した。大使は日米問題に關して、月頭より日米移民法抗議は過當時機に提出せよと日米の問題は將來國民相互的に決定すべし外交文書、或は使節の意見にては解決不可能であるとの語を對米官見事の重大結果の文字使用は同義はぬと今も確信する云々。

領事館の事務取扱時間

帝國領事館は九月八日より當分の間諸證明事務取扱、及び届書類受付時間と午前十時より午後零時半迄と変更せり。

南米渡航激増

南米渡航者は米國の排日問題、大坂並みの移民計画等に刺戟され、近來其數激増し、高船郵船南米航路船は満員盛況で、政府の渡航補助も従来の六千四百に更に八千二百円、米海運道運移民に交關するもの十五百圓を加へるに於て

VENTA DE BILLAR

"36"

Cargaban y Fernandez Corrientes 951

"36" Billiard table is the best of the Caban and Fernandez. It is a common business and technical experience. It is a common business and technical experience. It is a common business and technical experience.

三年度追加豫算として特別議會に提出され、明年三月迄は四十人以上の渡航者を見も豫定で高船は現在在月面四百人の輸送能力は不足を感し、新船二隻、三隻、八隻、一萬噸級船を南米航路に振替へる計画がある。

正金郵送金相場
邦貨百圓三付
亞貨百圓二付
(九月六日現在)

CHACABUOCO 768	<p>冬物</p> <p>新柄着 品質優良 調製入念</p> <p>見本以報次并早速 持参致しませう</p> <p>片山洋服店</p> <p>チチカフコ街 七六三番</p>	<p>東廣亭</p> <p>日本料理</p> <p>パトリシオス街 十九番</p> <p>古川金三郎</p>
----------------	--	---

CAFE TOKIO

MERCEDES F. C. O. Calle 20 esq. 25
U. T. No. 191

JUNIN F. C. P. Calle V. Gandini y Rivadavia
Unión Telefónica No. 198

LUJAN F. C. O. Calle San Martín No. 185
Unión Telefónica No. 100

CAFÉ

THE JAPAN

General Hornos 16

U. T. 4540 Buen Orden

日本料理

會席 仕出し

右方亭亭

電話一五三七
(チチカフコ街)

二階階増築致し
手洗不届致しませう

Fábrica de Conservas de Carne

"HEMERY"

Productos para exportación
Inglaterra, Francia, Alemania,
Japón etc.

G. POLLISER Y CIA
Av. de Mayo 1035
BUENOS AIRES

日本めし物

各種鐘錶類
取揃致しませう
御精進配達

カルロス・パトリシオス街
七四九

CAFE TOKIO
de Hoshida Hnos.
Tucumán 1099

カフコ
車夏
四里兄弟

Fábrica de Conservas de Carne

"HEMERY"

Productos para exportación
Inglaterra, Francia, Alemania,
Japón etc.

G. POLLISER Y CIA
Av. de Mayo 1035
BUENOS AIRES

técnico; Juan K. Ybusuki

日本料理
特別日本人白米製造
七段しきり白米
大粒又玉粒
ホリセル高會
チチカフコ街
一〇三五
技師
指宿一男

Tintoreria Japonesa

EL TOKIO

de C. MIYAZAKI
URUGUAY 1033

U. T. 1947, PLAZA
SUD. MENDOZA 2450
U. T. 2819, BELGRANO
BUENOS AIRES

志方亭亭
染物工業
宮崎惟光

BAZAR JAPONESA
DE
Irritzuki y Usui
1876 - RIOJA - 1876

日本料理
本一七六
雜入月式
店貨白雜類

CAFÉ "JAPONES"

Corrientes 2526 Buenos Aires
Unión Telefónica 4383, Mitre

七草木萬文
一和井酒

"La Fratinola"
Café, Bar y Billares
de Carlos Gutierrez
Patricios 1 al 5
U. T. 780 Buen Orden

日本人
運送手
諸君以
山口茶庄

DR. RABINOVICH
MÉDICO CIRUJANO
CALIFORNIA 1829
U. T. 21 - 0940 Barracás

外科
婦人科
強身科
皮膚科
泌尿科
小兒科
牙科
眼科
耳鼻喉科
皮膚科
泌尿科
小兒科
牙科
眼科
耳鼻喉科

CAFÉ TOKIO

Calle Córdoba 373
Suc. Calle Córdoba 493

Bell Ville
Pcia. Córdoba

山口茶庄
諸君以
中野茶庄
山口茶庄

Almacen, Shipchandler y Bar de José Tomisaki

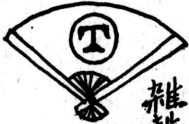
CABLE ADDRESS: "TOMISAKI"

HERNANDARIAS 1544

UNION TELEFONICA

21, Barracas 1736

BUENOS AIRES



電話ウチン パラックス一七三六
電報ウチン トミサキ

富崎商店

雑穀日用食品 船舶御用

台所は必し秤を備えよ。
食料品家庭経済一番大切
切ふ物で有りませ。又、味から品類
や値段ばかりでなく、自方の正確と
公平事に尤も注意しなくてはな
りませぬ。それでは、秤を備へ
様には是非台所には秤を買
備え付けられ買物一々秤にか
けて、自目を確かめられ様
め致しませ。私り店では品類
と値段とを大勢強致しませぬ
自方の公平、正確無比に
事と致しませ。居りませ。私
の店から買ひたふは品物、均
料理の前に一度秤にかき見
下され。富崎商店は如何に信
用を重んずるかを云ふ事から判
りにおろしませ。

Dr. KAKUJI KATAI
TALCAHUANO 428 dep. B
U. T. 6076, Libertad

日本人會顧問齒科醫師
片井 格次
一般診療時間
午前九時 午後六時迄

BAZAR "TOKIO"
DE
T. ARIMIDZU
Ventas al por mayor y menor

CASA CENTRAL: TRIUNVIRATO 478 al 500
UniónTelef. 0127 Chaorita

東京雜貨店
有水 藤 太郎

THE JAPAN BAR

新大橋 永徳街 永徳街 永徳街
FIRST CLASS LADIES
ORCHESTRA
Every Evening from
7 p. m.
to 1 a. m.
25 DE MAYO 427 to 37

金澤寫真館
PHOTO
KANAZAWA
Tucuman 1136
U. T. 0792 Mayo
348A Rivadavia

Sun Life Assurance Company
Of Canada
Bartolomé Mitre 519
U. T. 2092, Avda.
BUENOS AIRES

力強い生命
保險会社
在日日本人特約
勤務員
林甚次郎

BAZAR TOKIO

HIDAKA & NAKAKODI
6839 - Rivadavia - 6843
U. T. 3744 FLORES

日用品一式 裝飾贈物一切
東京 雜貨店
白鳥 喜作 中川 路健

S A S T R E R I A
"LA BUENOS AIRES"
de Jesús Lopez Castro
generos extranjeros de alta novedad
990 - Belgrano - 990
U. T. 3112 RIVADAVIA

本教年以前日外諸君の採山の
常用といたしましては、特に
大強致し、四月に於ては、
の、カストロ洋服店

Dr. J. P. MUNZINGER
Médico Cirujano
178 LIMA 188
U. T. 1154 RIVAD.
BUENOS AIRES

ドイツ病院醫師
日本人會顧問
ドクトル
ムンジンガー



N. Y. K. Line

日本南米間の最短航路
神戶 逢 十日
リオ 南 阿 及 日
新嘉坡 經由
一等 橫濱 神戶 途
英貨 八十磅
二等 五十磅
三等 三十磅
委細、下下二馬向と
合せて下下二馬向と
候

LAMPOR & HOLT Ltd.

Sarmiento 443 Buenos Aires

日本式料理
菊水
コリエンテス街一三三四
特に月定めの方、
中食、洋食
夕食、日本食
として、
北島